



15280

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7236453 / 11.12.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180283211

5010P18813

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 442,680 KG Net weight 346,080 KG Volumes 0,720 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724445 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724445Position1	560 PC	346,080 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	2 PC	30 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	40 PC	52 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	40 PC	10 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	2 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 560

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 16/12/20

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG 1. Etik. Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE 20-010167 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via Dei Cickamini 4 I-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italy			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: MAGNA Land/Pays: MAGNA Datum/Date: 11.12.20			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs Tiefen für die Ordnungsmenge in Box 17 enthalten signature in box 20 to the place of destination in box 3. mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 Lieferschein Nr. 262 782			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 x tz Gehäuse teile 18 x Muffen u. Pumpen 12 x Rosenberg			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14 848 2373		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32 x tz Gehäuse teile 18 x Muffen u. Pumpen 12 x Rosenberg			12 Umfang in m³ Cubage m³ 14 848 2373		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 32 x tz Gehäuse teile 18 x Muffen u. Pumpen 12 x Rosenberg			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 32 x tz Gehäuse teile 18 x Muffen u. Pumpen 12 x Rosenberg			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
10 Statistiknummer No. statistique 32 x tz Gehäuse teile 18 x Muffen u. Pumpen 12 x Rosenberg			21 Gut empfangen Réception des marchandises Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14 848 2373			22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		
12 Umfang in m³ Cubage m³ 14 848 2373			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) S. C. Pick		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			24 Gut empfangen Réception des marchandises Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)		
14 Rückerstattung Remboursement			25 Angaben über die Anzahl der Paletten Données sur le nombre de palettes von: 91438 Bad Windsheim bis: Modugno km: 11.12.20		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz: 175-SC 9-0		
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			28 Benutzte Gen.-Nr. National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐		
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs Tiefen für die Ordnungsmenge in Box 17 enthalten signature in box 20 to the place of destination in box 3. mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.			29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 16 DEC 2020 Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)		
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature S. C. Pick		
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			31 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		
21 Gut empfangen Réception des marchandises Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)			32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 16 DEC 2020 Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature S. C. Pick		
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) S. C. Pick			34 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		
24 Gut empfangen Réception des marchandises Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)			35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 16 DEC 2020 Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)		
25 Angaben über die Anzahl der Paletten Données sur le nombre de palettes von: 91438 Bad Windsheim bis: Modugno km: 11.12.20			36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature S. C. Pick		
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur			37 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz: 175-SC 9-0			38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 16 DEC 2020 Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)		
28 Benutzte Gen.-Nr. National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐			39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature S. C. Pick		
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 16 DEC 2020 Via dei Cickamini, SNC - 70026 Modugno (B.)			40 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/date/signature Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		
30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature S. C. Pick			41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 16 DEC		